

宝贝，妈妈告诉你

现在你是姐姐了



[奥]克劳迪娅·斯科帕◎著 [德]科尔斯顿·斯特哈斯曼◎绘 董晓男◎译



中华工商联合出版社



宝贝，妈妈告诉你 现在你是姐姐了



[奥]克劳迪娅·斯科帕◎著 [德]科尔斯顿·斯特哈斯曼◎绘 董晓男◎译



中华工商联合出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

现在你是姐姐了 / (奥) 克劳迪娅·斯科帕, (德)
科尔斯顿·斯特哈斯曼著; 董晓男译. — 北京: 中华
工商联合出版社, 2016. 6
ISBN 978-7-5158-1687-6

I. ①现… II. ①克… ②科… ③董… III. ①儿童文
学—图画故事—奥地利—现代②儿童文学—图画故事—德
国—现代 IV. ① I521.85 ② I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 119749 号

Published in its Original Edition with the title
Du bist jetzt meine große Schwester
Copyright © 2015 G&G Verlagsgesellschaft mbH, Wien
This edition arranged by Himmer Winco
© for the Chinese edition: Opportunity Culture Media(China) Co., Ltd

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授予。

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2016-3527

现在你是姐姐了

Du bist jetzt meine große Schwester

作 者: [奥] 克劳迪娅·斯科帕
绘 画: [德] 科尔斯顿·斯特哈斯曼
译 者: 董晓男
策 划: 何安秀
出 品 人: 徐 潜
责任编辑: 胡天予
封面设计: 糯 糯
责任审读: 书 辰
责任印制: 郑永亮

出版发行: 中华工商联合出版社有限责任公司
印 刷: 北京艺堂印刷有限公司
版 次: 2016 年 6 月第 1 版
印 次: 2016 年 6 月第 1 次印刷
开 本: 889mm×1194mm 1/16
字 数: 15 千字
印 张: 2
书 号: ISBN 978-7-5158-1687-6
定 价: 32.00 元

服务热线: 010-58301130
销售热线: 010-58302813
社 址: 北京市西城区西环广场 A 座 19-20 层, 100044
网 址: <http://www.chgslcbs.cn>
E-mail: cicap1202@sina.com (营销中心)
E-mail: gslzbs@sina.com (总编室)

工商联版图书
版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印刷质量问题,
请与印务部联系。
联系电话: 010-58301313



宝贝，妈妈告诉你 现在你是姐姐了



[奥]克劳迪娅·斯科帕◎著 [德]科尔斯顿·斯特哈斯曼◎绘 董晓男◎译



中华工商联合出版社

玩具屋与薄烤饼

莉莉露坐在客厅的地毯上玩着她的玩具屋，这是她和爸爸妈妈一起建造的玩具屋。爸爸用了两个木架子帮莉莉露造了这个玩具屋，它的每个房间都用小木板隔开。妈妈帮忙给屋顶的阳台做了栏杆，并为莉莉露的玩具屋缝制了小窗帘，钩了地毯，还贴上了漂亮的墙纸。奶奶和莉莉露一起去玩具店精心挑选了合适的玩具家具。就这样，全世界最漂亮的玩具屋诞生了。

平时，莉莉露特别喜欢玩她的玩具屋，但是，今天好像有什么不太对劲儿，小莉莉露有些不高兴。妈妈和爸爸在沙发上坐了一个多小时了，一边说着悄悄话，还一边笑。他们好像在讨论一本书，一直开心地翻来翻去，而这期间，他们都没有看过莉莉露一眼。就算莉莉露有意特别大声地和她的娃娃说话，弄出很大动静，他们也没有看过来。

那到底是一本什么神秘的书，完全吸引住爸爸妈妈，让他们完全忘记了莉莉露呢？

莉莉露和她的布娃娃一起悄悄地靠了过去，偷偷地趴在爸爸的肩膀后面看。完全出乎意料，这本吸引爸爸妈妈的书里居然一张图画都没有，也没有美丽的颜色，就只是在白色的纸上有一些很小的黑字。不，这样一本书绝对不可能比莉莉露更吸引人。

她坐在妈妈的大腿上。

“小心我的肚子。”

最近妈妈总是这么说，虽然她的肚子看起来并没有什么不一样。他们说，有一个小宝宝正在里面游泳，但是莉莉露觉得他们很可能只是在开玩笑。



“你们在干什么？”莉莉露问。

“这是一本给男宝宝和女宝宝起名字的词典。我们正在给小宝宝起名字呢。”

莉莉露看了看那本书，但是她完全提不起兴趣。

“不要翻，宝贝儿。”妈妈说。并转向爸爸说：“把玛莲娜也写下吧，亲爱的。”

爸爸给莉莉露看了一张纸条，上面画出了两列。一列是要写男孩的名字，另一列是女孩的。现在，男孩名字那一列还是空的。





“我饿了。”莉莉露说。

“我马上就好了，”妈妈对莉莉露说，“这真的非常非常重要。在你出生之前我们也是这样为你挑选名字的。最后，我们选出了两个最棒的名字：莉莉和路德维希。”

莉莉露听过这个故事。爸爸妈妈觉得这两个名字都非常棒，所以他们就索性叫她莉莉露。但是，为什么现在这张纸条比起她饿了还重要呢，莉莉露想不通。“你们不能等宝宝出生之后再做这件事吗？”她问道。她都已经等了整整

一上午了，还没有吃到薄烤饼。而且，妈妈还答应她，今天要和她一起布置玩具屋的客厅呢。爸爸看了下时间，站起身来。

“那我去和面。”他说。

妈妈还继续在纸条上涂涂写写，莉莉露悄悄地回到了玩具屋旁边。

“马克斯。”爸爸在厨房里突然喊道。“我喜欢这个名字。”妈妈说。于是，妈妈把马克斯也写到了纸条上。

“还有特奥多尔！”爸爸继续说道。



“特奥多尔，是吗？”

“还有……”

“那我也可以选吗？”莉莉露问道，“我喜欢阿德里安、朱利安和康斯坦丁。”

“非常好。”妈妈把这几个名字也都写了下来。

“薄烤饼快好了吗？爸爸。”莉莉露还从来没有这么晚才吃午饭。

“然后我们要去买婴儿车、婴儿床，或许可以把婴儿浴盆也一起买了。”

莉莉露愣住了。“我还以为我们要去游乐场的？”

“我们之后再去。我们得先去买婴儿用品，”妈妈说，“你一定会喜欢去家具城的，那儿可有很多很多的玩具呢。也许我们还能为你的玩具屋选到合适的家具。”

这听起来还不错，莉莉露想。首先她得先吃上两三块薄烤饼补充一下体力，这样她才更有力气挑选家具。

在肚子里翻跟头

到了晚上，莉莉露坐在床上，依偎在妈妈身边，把最喜欢的故事书放在膝盖上。这本书里讲的是一位公主寻找她的玩具猫的故事。

妈妈正在给莉莉露读故事听，但是她越读越快，读着读着突然从床上跳了起来。“我马上就回来。”妈妈说着就跑出了房间。

莉莉露觉得书里面公主的衣服特别漂亮。她继续翻着故事书，看着书里猫咪的图片。莉莉露也非常想养一只猫咪，但是爸爸妈妈却觉得养一只宠物需要花费太多精力了。

妈妈回到房间后，莉莉露又重新依偎在妈妈身边。妈妈接着给莉莉露读故事，但是当讲到公主如何在马厩里找到猫咪的时候，妈妈又站了起来。

“我马上回来。”她说。

“这是怎么了？妈妈怎么总是离开，还不让人好好听故事了？”莉莉露生气地想，并喊道：“你为什么总上厕所？”





“亲爱的，你不知道，小宝宝会压到妈妈的膀胱。”妈妈回答说，并重新坐到莉莉露身边。

哦，对，小宝宝。从爸爸妈妈给小宝宝起名字的那个下午到现在已经过去六个月了。

现在妈妈的肚子已经很大很圆了，简直和爷爷的大肚子差不多，不同的是，莉莉露的弟弟朱利安正在妈妈的肚子里游泳呢。

“小宝宝为什么会压着你的膀胱？”

妈妈拿来一张纸和一支笔。她在纸上画了一个小宝宝，告诉莉莉露，小宝宝在妈妈肚子里是什么样子的：“这是妈妈的子宫，小宝宝就在这里面。而这是妈妈的膀胱，小宝宝的重量都会压在妈妈的膀胱上。所以，妈妈总是很快就想上厕所。”

“那这是什么？”莉莉露问。



“这是妈妈的脊柱。”然后妈妈又在纸上画了其他很有趣的身体器官，这让莉莉露感到非常神奇。“如果你愿意，我们明天可以去一趟书店，买几本儿童画册。”妈妈说。

“那我以前也待在妈妈的肚子里吗？”莉莉露问道。

“是啊。”

“那我在里面待了多长时间呢？”

“40周。你可能舍不得从妈妈的肚子里出来了呢。”

妈妈拿起一本相册。“你看，那时候妈妈的肚子还非常小，而这时候肚子已经很大了。那个时候你正在妈妈肚子里慢慢长大呢。这是你的超声波图。”

莉莉露看着那张黑白照片。“这是我？”

“是的，这是你的小脑袋，还有这儿，这是你的颌骨。超声波图就和X光片差不多。”

这又是什么东西？原来还有这么多莉莉露从来没听过的新鲜事儿。

“X光片就是给我们的骨头拍的照片啊。”

莉莉露试着来回张合她的颌骨。可以感觉到这是一块很硬的骨头。“那我是怎么从你的肚子里出来的呢？”



“你是通过妈妈的产道出来的。”

妈妈又在纸上画了一条产道。

她们继续翻着相册。“这是你出生两天后拍的，这是你满一周的时候拍的。你穿的这件婴儿服是奶奶给你买的。”

“那这个呢？”

“这是我们在上婴儿游泳课。你那时候就特别喜欢玩水。”

妈妈给莉莉露看了她出生第一年的所有照片。在照片上可以看到莉莉露怎么学习爬，怎么第一次用勺子吃饭，还有她在婴儿车里睡觉的样子。莉莉露可一点儿也记不起来了。

“等你的小弟弟来到这个世界后，我们也要为他做一本相册。”妈妈说。

“那照片里面也会有我吗？”

“那当然了。我们要给你们俩拍很多很多照片。”妈妈给莉莉露盖上被子，并亲吻了她。

“妈妈，请把相册留在这儿吧。”

“好吧！”妈妈把相册放在了莉莉露的床头柜上。妈妈离开房间的时候，关上了灯。只有小夜灯还亮着。莉莉露搂着她最心爱的毛绒玩具，一只白色的猫咪。猫咪已经陪伴莉莉露好几年了，所以它现在已经变成灰色的了。莉莉露想着妈妈画的图，慢慢地睡着了，在梦里，她梦见自己是一个小婴儿，在妈妈的肚子里翻着跟头。

莉莉露的担心

和平常一样，今天爸爸还是在上班之前把莉莉露送到了幼儿园。很多小朋友都已经到了，正在吃早餐。莉莉露一边给自己的面包抹奶酪，一边对史蒂芬妮讲有关她弟弟的事情。她说了妈妈的肚子，还有妈妈总是要上厕所的事情。还说了她自己婴儿时候的照片。康斯坦丁也在一旁听着，他突然说：“弟弟妹妹最讨厌了。”

莉莉露愣住了，她嘴里还含着一口面包。“为什么？”她问。

“不管我用玩具摆了什么，我弟弟总是都给弄坏。而且，他什么东西都往嘴里放，昨天他还撕坏了我的书。”

莉莉露愣住了。这些事妈妈可没和她说。“可是，他应该只是一个小婴儿啊。”

“我弟弟一开始也是一个小婴儿。可是现在他已经这——么大了。”康斯坦丁一边说，一边比划着他的弟弟现在有多大了。

“你都还没有这么大呢。”萨比娜老师笑着说道。

“但他确实把所有东西都弄坏了啊。”现在莉莉露可没有食欲继续吃早餐了。她担心着她漂亮的玩具屋，还有很多毛绒玩具和书。如果

朱利安搞破坏，那么她一定会非常非常生气。她必须和妈妈好好谈一谈。朱利安绝对不可以进她的房间，他最好不要住在家里，而是住在其他什么地方，比如住在奶奶家。

“那你就要把重要的玩具收起来啊！”萨比娜老师说，“就像我们在幼儿园一样。而且不能随处乱放一些小的玩具部件。这样小宝宝就不会不小心把它们吞下去了。”



莉莉露小口咬着她的面包。“那这要持续多长时间？”她问。

“什么持续多长时间？”

“到他不再搞破坏，需要持续多长时间。”

“哦，那可需要很长一段时间呢。”萨比娜老师说。

“要到18岁吧。”

“还要这么长时间？”康斯坦丁说。

“可不是，我们要怎么忍受这么长时间啊？”萨比娜老师笑了，因为这些孩子都没有意识到，他们自己都还没到18岁呢。

“绝对不允许他进我的房间。”莉莉露说。

“这个可很难办到，”萨比娜老师说，

“没有孩子能够遵守这样的规定。”

“那我就锁上门。”

“或者你可以和你的弟弟说，他可以做什么，不可以做什么。”萨比娜老师提议道。





下午在幼儿园的院子里玩的时候，莉莉露可不像平时那么开心了。因为康斯坦丁说的话让她非常担心。当奶奶去幼儿园接她的时候，她的心情可真不好。星期三是“奶奶日”，根据季节不同，奶奶会带莉莉露去游乐场、博物馆、游泳馆或者冰激凌店。

在莉莉露穿鞋的时候，奶奶问，“你今天想做什么啊？”

莉莉露耸了耸肩。

“那你想去博物馆吗？”莉莉露还是耸了耸肩。

“那去游乐场？”

还是耸肩。

“啊，我知道我们去哪儿了，”奶奶说，“来。”奶奶牵着莉莉露的手走出幼儿园，来到地铁站。在车上的时候，奶奶一直想搞清楚，莉莉露到底在想什么，但是莉莉露一点儿也不愿意说话。最后，她们在席津车站下了车，来到了动物园。

“我们去新的北极熊园看看吧。”奶奶说。在路上，奶奶还买了两个大大的冰激凌。

“你不开心吗，莉莉露？”

“没有。”

“生气了？”

“没有。”

“那你在担心什么吗？”

“康斯坦丁说，弟弟妹妹都很讨厌，因为他们会把所有东西都弄坏。”

“哦，你是担心这个啊，”奶奶说，“嗯，有时确实会这样。但那是因为他们还做不到更好，因为他们的手还很小，他们也还不知道怎么玩玩具。”

“但是我不愿意。”莉莉露一边舔着冰激凌一边说。

“这我明白。但是，我相信小宝宝很快就会学会这些的。你可以把你最重要的玩具放在架子最上面。等你的小弟弟长大以后，你们俩就可以经常一起玩儿了。”

“但是他不能玩儿我的玩具屋。”

“嗯，你不必和他一起玩儿玩具屋，”奶奶说，“朱利安也会有他的玩具，但如果你们愿意一起玩儿，那么你们就可以有更多的玩具啦。”

莉莉露并没有完全被奶奶的话说服，但是当她看到猴子园里的小猴子相互打闹的时候，还是开心地笑了起来。







宝宝来啦

妈妈已经在浴缸里泡了一个小时了。浴室的门开着，莉莉露和爸爸听到妈妈在里面唱着她最喜欢的歌儿。妈妈躺在满是泡泡的浴缸里，肚子露出水面，就像一座大山一样。

“我也可以到浴室玩儿吗？”莉莉露问。她觉得，浴缸就是给小孩子玩儿水的地方。玩儿了一会儿后，爸爸让莉莉露和他一起在客厅玩

她最喜欢的棋盘游戏。莉莉露特别喜欢这个游戏，因为在玩游戏的时候，她既可以跳，又可以挥动胳膊，还可以发出各种奇怪的声音。

爸爸抽到了一张卡，他必须按照卡片上的样子跳舞。如果他的动作正确，那么他的棋子就可以往前走一步。爸爸一边用舌头吸出声来，一边单脚跳。

“非常好！”莉莉露说，然后把爸爸的棋